



## Assemblée générale

Distr.  
GENERALE

A/AC.96/884/Add.2  
18 août 1997

FRANCAIS  
Original : ANGLAIS

COMITE EXECUTIF DU PROGRAMME  
DU HAUT COMMISSAIRE

Quarante-huitième session

### PRESENTATION GENERALE DES ACTIVITES DU HCR

1996 - 1998

#### ADDITIF 2 - ACTUALISATION DES PROJECTIONS DE PROGRAMME ET DE FINANCEMENT POUR 1997 ET 1998

##### I. INTRODUCTION

1. Une mise à jour des projections de dépenses et de financement des programmes du HCR pour 1997 et des estimations provisoires pour l'objectif financier des Programmes généraux de 1998 (au 1er mai 1997) a été présentée à la huitième réunion du Comité permanent en juin 1997 (EC/47/SC/CRP.34). Une nouvelle actualisation (au 31 mai 1997) se trouve dans le document A/AC.96/884 (*Présentation générale des activités du HCR : 1996-1998*). Ce document fournit une information actualisée (au 1er août 1997) pour les Programmes généraux et les Programmes spéciaux de 1997 et 1998.

2. Les estimations budgétaires actuelles pour les Programmes généraux de 1997 restent au niveau de 452,6 millions de dollars, dont 25 millions pour le Fonds extraordinaire, 20 millions pour le Fonds de rapatriement librement consenti et 37,1 millions pour la Réserve du programme, les soldes non alloués restant inchangés à 22,2 millions pour le Fonds extraordinaire, 3,7 millions pour le Fonds pour le rapatriement librement consenti et 18,2 millions pour la Réserve du programme au 1er août 1997. Une actualisation de l'utilisation de ces sources de financement est fournie aux paragraphes 8 à 10 ci-dessous.

3. Les estimations budgétaires initiales pour les Programmes généraux de 1998 s'établissent à 440 millions de dollars, dont 25 millions pour le Fonds extraordinaire, 20 millions pour le Fonds de rapatriement librement consenti et 35,9 millions pour la Réserve du programme (10 % des activités programmées).

4. Dans la documentation présentée à la quarante-septième session du Comité exécutif, le HCR a fourni des projections partielles du volume des activités au titre des Programmes spéciaux de 1997 s'élevant à 690,5 millions de dollars (tableau II.8 du document A/AC.96/865). Ces projections ont été actualisées pour les réunions ultérieures du Comité permanent.

L'actualisation la plus récente se trouve au tableau II.3 du document A/AC.96/884. Cette actualisation, au 31 mai 1997, indique les besoins de programmes révisés au titre des Programmes spéciaux, soit 779,4 millions de dollars. Une nouvelle actualisation figure à l'annexe I de ce document et indique les besoins au titre des Programmes spéciaux au 1er août 1997, soit 737,8 millions de dollars.

5. Cette actualisation fournit une information supplémentaire sur les Programmes généraux de 1997 et 1998 dans le chapitre II, alors que le chapitre III traite des Programmes spéciaux pour 1997 et 1998. Le chapitre IV indique les projections totales de financement pour 1997.

## II. PROGRAMMES GENERAUX

6. A sa quarante-septième session, le Comité exécutif a approuvé un objectif de 452,6 millions de dollars pour les Programmes généraux de 1997. Comme il est indiqué dans le paragraphe 2 ci-dessus, cette estimation inclut 37,1 millions pour la Réserve du programme (soit 10 % des activités programmées), 25 millions pour le Fonds extraordinaire et 20 millions pour le Fonds pour le rapatriement librement consenti.

7. Un examen des taux d'exécution pour 1997 sous l'angle des budgets/programmes est actuellement mené à bien pour déterminer les besoins nouveaux ou additionnels dans certains pays, en raison, par exemple, d'augmentations de la population ou de pertes de change pouvant être compensées par des gains de change et des modifications de programmes dans d'autres pays. Compte tenu du déficit anticipé au niveau des fonds disponibles (voir par. 14 ci-dessous), cet examen sera suivi d'une étude approfondie des endroits où seront opérés les coupes importantes nécessaires au niveau des activités programmées.

8. Le HCR n'a pas eu besoin de recourir fréquemment au Fonds extraordinaire ces dernières années. Au 31 mai 1997, 1,5 million de dollars avait été prélevé et, au 1er août 1997, un montant supplémentaire de 1,3 million avait été débloqué, laissant apparaître un solde de 22,2 millions de dollars pour le reste de l'année. Une actualisation de l'utilisation du Fonds extraordinaire figure à l'annexe II de ce document. Elle remplace le tableau II du document A/AC.96/884.

9. Concernant le Fonds pour le rapatriement librement consenti, des prélèvements d'un montant total de 15,7 millions de dollars avaient été opérés au 31 mai 1997. Entre cette date et le 1er août 1997, de nouveaux prélèvements ont été faits, ce qui a laissé apparaître un solde (y compris les annulations) de 3,7 millions de dollars pour le reste de l'année. Une actualisation de l'utilisation du Fonds pour le rapatriement librement consenti figure à l'annexe III de ce document. Elle remplace le tableau II.6 du document A/AC.96/884.

10. Concernant la Réserve du programme, le montant total alloué s'établissait à 17,1 millions de dollars le 31 mai 1997. Environ 1,8 million de dollars a été alloué depuis lors, principalement pour l'Ethiopie, le Kenya, l'Erythrée,

l'Albanie, le Mexique et Cuba, ce qui laisse apparaître un solde de 18,2 millions de dollars pour le reste de l'année. Une actualisation de l'utilisation de la Réserve du programme est fournie à l'annexe IV de ce document. Elle remplace le tableau II.5 du document A/AC.96/884.

11. Les détails des estimations budgétaires initiales au titre des Programmes généraux de 1998, soit 440 millions de dollars, sont fournis dans le document A/AC.96/884. Une information plus détaillée, sous la forme d'examen régionaux, a été donnée lors des différentes réunions du Comité permanent en 1997.

### III. PROGRAMMES SPECIAUX

12. Concernant les Programmes spéciaux, les projections pour 1997 s'établissent aujourd'hui à 41,6 millions de moins que celles qui ont été présentées dans les tableaux II.3 et II.8 du document A/AC.96/884, surtout du fait que les estimations budgétaires ont été révisées en baisse pour l'ex-Yougoslavie et les programmes de rapatriement en Angola et en Afghanistan.

13. Les besoins initiaux pour les Programmes spéciaux de 1998 s'établissent à 611,7 millions de dollars, tels que prévus au 31 mai 1997 (tableau II.8 du document A/AC.96/884). Il convient de noter, toutefois, que ces projections sont provisoires et nécessairement incomplètes. Elles devront être révisées à la lumière de l'évolution des besoins. Les estimations actualisées pour 1998 seront présentées à la réunion du Comité permanent de janvier 1998.

### IV. PROJECTIONS TOTALES DE PROGRAMME ET DE FINANCEMENT POUR 1997

14. L'annexe I fournit des projections actualisées pour les besoins de programmes en 1997, ainsi qu'une prévision des sources de revenus, y compris une information sur les recettes disponibles. Les recettes totales disponibles au 1er août 1997 s'élevaient à 549,9 millions de dollars. Les Programmes généraux occupent un rang élevé dans les activités prioritaires du HCR, et un montant de 103,7 millions de dollars est encore requis pour atteindre l'objectif budgétaire fixé pour les Programmes généraux de 1997, en plus des sources de revenus supplémentaires projetées. Afin de faciliter la planification et la mise en oeuvre des programmes jusqu'à la fin de l'année, la confirmation des contributions supplémentaires attendues aiderait grandement le HCR.

15. Concernant les Programmes spéciaux décrits à l'annexe I, le HCR espère encore, à ce stade, recevoir 210,1 millions de dollars, ce qui laisse apparaître un déficit financier de 91,1 millions de dollars pour le reste de l'année. Le HCR restera en contact étroit avec la communauté donatrice, afin d'obtenir des ressources supplémentaires nécessaires de toute urgence pour les programmes de rapatriement/en faveur des rapatriés offrant des solutions durables à certaines des crises de réfugiés les plus graves.

**HCR - BESOINS FINANCIERS/DE PROGRAMME EN 1997**  
(au 1.8.97 - en millions de dollars des Etats-Unis)

SOURCE DE FINANCEMENT/PROGRAMMES	DEPENSES 1996 (1)	BESOINS DE PROGRAMME POUR 1997 TELS PROJETS AU 1.8.97 (2)	FONDS NON ENGAGES REPORTES DE 1996 (3)	BESOINS FINANCIERS POUR 1997 (2-3) (4)	PREVISIONS DE RECETTES POUR 1997			PROJECTIONS ACTUELLES EXCEDENT/ DEFICIT (7-4) (8)
					RECETTES AU 1.8.97 (5)	AUTRES RECETTES PREVUES (6)	TOTAL RECETTES PREVUES (5+6) (7)	
<b>[A] PROGRAMMES GENERAUX</b>								
(i) Programme annuel								
Activités programmées :								
Afrique	152,4	157,0						
Asie	33,2	32,6						
Europe	51,5	53,0						
Amériques	22,0	25,4						
CASW/NAME	59,6	58,8						
Autres programmes	15,0	14,9						
Siège	49,8	46,0						
Total partiel	383,5	387,7						
Réserve du programme	-	19,9						
Total partiel (i)	383,5	407,6						
(ii) Fonds pour le rap. librement consenti	19,2	20,0						
(iii) Fonds extraordinaire	20,8	25,0						
<b>Total Programmes généraux</b>	<b>423,5</b>	<b>452,6</b>	<b>30,2</b>	<b>422,4</b>	<b>257,4</b>	<b>61,3 a/</b>	<b>318,7</b>	<b>(103,7)</b>
<b>[B] PROGRAMMES SPECIAUX</b>								
- Programmes de rapatriement	196,2	274,2	56,7	217,5	65,0	85,4	150,4	(67,1)
- Opération dans les Grands Lacs (sf Rwanda)	150,5	140,9	13,7	127,2	84,4	48,7	133,1	5,9
- Ex- Yougoslavie	261,7	220,1 c/	33,2	186,9	105,7	60,0	165,7	(21,2)
- Réintégration des rapatriés (Post PAG)	39,5	23,7	13,9	9,8	2,5	6,0	8,5	(1,3)
- Pays de la CEI	19,6	38,1	9,4	28,7	12,1	7,0	19,1	(9,6)
- Chypre	9,5	11,4	5,0	6,4	-	3,0	3,0	(3,4)
- Administrateurs auxiliaires	6,7	8,3	5,9	2,4	-	-	3,6	1,2
- Divers	36,7	21,1	20,3	0,8	5,2	-	5,2	4,4
<b>Total Programmes spéciaux</b>	<b>720,4</b>	<b>737,6</b>	<b>158,1 d/</b>	<b>579,7</b>	<b>278,5</b>	<b>210,1</b>	<b>488,6</b>	<b>(91,1)</b>
<b>BUDGET ORDINAIRE DES NATIONS UNIES</b>	<b>25,3</b>	<b>24,0</b>	<b>0,0</b>	<b>24,0</b>	<b>14,0</b>	<b>10,0</b>	<b>24,0</b>	<b>0,0</b>
<b>TOTAL (toutes sources de fonds confondues)</b>	<b>1 169,2</b>	<b>1 214,4</b>	<b>189,3</b>	<b>1 026,1</b>	<b>549,9</b>	<b>281,4</b>	<b>631,3</b>	<b>(194,9)</b>

a/ ne comprend pas les sources de revenus secondaires.

b/ ventilation page suivante.

c/ ne comprend pas les besoins au titre des Programmes généraux de 1997 pour la République fédérative de Yougoslavie et l'ex-République yougoslave de Macédoine soit 2,1 millions.

d/ comprend seulement les activités programmées (le report total pour les Programmes spéciaux s'élève à 188,7 millions).

PROGRAMMES DE RAPATRIEMENT	DEPENSES 1996 (1)	BESOINS DE PROGRAMME POUR 1997 TELS PROJÉTÉS AU 1.8.97 (2)	FONDS NON ENGAGÉS REPORTÉS DE 1996 (3)	BESOINS FINANCIERS POUR 1997 (2-3) (4)	PREVISIONS DE RECETTES POUR 1997			PROJECTIONS ACTUELLES EXCÉDENT/ DEFICIT (7-4) (8)
					RECETTES AU 1.8.97 (5)	AUTRES RECETTES PREVUES (6)	TOTAL RECETTES PREVUES (5+6) (7)	
Rapatriment/Réintégration en :								
Angola	14,9	21,0 e/	-	21,0	6,5	7,0	13,5	(7,5)
Corne de l'Afrique :								
-- Erythrée	7,6	15,2	4,2	)				
-- Ethiopie	14,5	0,1 f/	2,9	)	9,0	8,9	17,9	(9,1)
-- Somalie	7,4	23,9	5,1	)				
Libéria	1,8	17,8 e/	3,0	14,8	(2,1) //	5,3	3,2	(11,6)
Mali/Niger	5,9	15,7 e/	1,3	14,4	3,0	5,9	8,9	(5,5)
Rwanda	90,1	114,0	13,6	100,4	38,0	32,2	70,2	(30,2)
Sierra Leone g/	-	7,0 e/	7,0	7,0	0,3	1,5	1,8	(5,2)
Togo	2,6	1,7	0,8	0,9	0,9	0,5	1,4	0,5
Myanmar	12,1	11,5	4,6	6,9	2,6	7,5	10,1	3,2
République démocratique populaire lao	h/	h/	-	0,0				
Sri Lanka	7,7	8,5	3,1	5,4	0,2	5,6	5,8	0,4
Viet Nam	h/	h/	-	0,0				
Guatemala	8,5	9,9	4,1	5,8	0,6	5,3	5,9	0,1
Afghanistan	20,7	19,9	12,9	7,0	5,1	2,0	7,1	0,1
Iraq	2,2	1,1	1,1	0,0			0,0	0,0
Mauritane	0,2	2,8	-	2,8	0,9	0,5	1,4	(1,4)
Tadjikistan	-	4,1 e/	-	4,1		3,2	3,2	(0,9)
Sahara occidental	-	h/	-	0,0			0,0	0,0
Total des programmes de rapatriement	196,2	274,2	56,7	217,5	65,0	85,4	150,4	(67,1)

e/ ne prend pas en compte les prélèvements effectués au titre du Fonds pour le rapatriement librement consenti comme suit : Angola 3 millions, Libéria 1,3 million, Mali/Niger 3,3 millions; Sierra Leone 4 millions et Tadjikistan 0,9 million.

f/ les besoins pour les Ethiopiens en 1997 sont couverts au titre des projets de 1996 prolongés en 1997;

g/ le budget de l'Appel de 17,7 millions a été réduit à 7 millions pour 1997 et le solde de 10,7 millions budgétisé pour 1998;

h/ besoins inclus au [B]: Réintégration des rapatriés (Post - PAG);

i/ besoins à déterminer selon le résultats des missions techniques et de protection pour actualiser les besoins de rapatriement du HCR dans le contexte du Plan de règlement des Nations Unies; fonds non engagés reportés de 1996 transférés aux Programmes généraux à la demande du donateur.

**ALLOCATIONS AU TITRE DU FONDS EXTRAORDINAIRE POUR 1997**  
**jusqu'au 1er août 1997**  
(en dollars des Etats–Unis)

1. **Montant total du Fonds extraordinaire approuvé par la Comité exécutif** **25 000 000**  
à sa session d'Octobre 1996 (voir document A/AC.96/878):

2. **Allocations**

<u>Pays/région</u>	<u>Mois</u>	<u>Activité</u>	<u>Montant alloué</u>
<b><u>AFRIQUE</u></b>			
- République centrafricaine	Juillet	Ass. d'urgence réfugiés Rép. dém. du Congo	300 000
- Guinée	Juillet	Ass. d'urgence réfugiés sierra–léoniens	1 000 000
- Zambie	Février	Afflux de réfugiés zairois	300 000
	Mai	Afflux de réfugiés zairois	275 900
Total partiel			1 875 900
<b><u>AUTRES PROGRAMMES</u></b>			
-	Janvier	Entreposage des stocks de secours	375 000
-	Février	Entreposage des stocks de secours	500 000
Total partiel			875 000
<b>Total alloué</b>			<b>2 750 900</b>

3. **Solde non alloué au 01/08/97** **22 249 100**

**ALLOCATIONS AU TITRE DU FONDS  
POUR LE RAPATRIEMENT LIBREMENT CONSENTI DE 1997  
jusqu'au 1er août 1997  
(en dollars des Etats-Unis)**

1. Total de l'allocation approuvée par le Comité exécutif à sa session d'octobre 1996 (voir document A/AC.96/878) : 20 000 000

2. Allocations

Pays/région	Cas	Allocation initiale	Cancellations */1	Total allocated
<b><u>AFRIQUE</u></b>				
- Angola	Angolais	3 000 000 */2		3 000 000
- Tchad	Tchadiens	250 000		250 000
- Côte d'Ivoire	Libériens	350 000 */2		350 000
- Ghana	Libériens	350 000 */2		350 000
- Guinée	Libériens	300 000 */2		300 000
- Kenya	Diverses origines du Kenya	590 000		590 000
- Niger	Maliens	350 000 */2		350 000
- Mauritanie	Rapatrés	300 000 */2	300 000	0
- Mali	Maliens	3 000 000 */2		3 000 000
- Sierra Leone	Sierra-léoniens	4 000 000 */2		4 000 000
- Sierra Leone	Libériens	250 000 */2		250 000
- Zaïre	Zaïriens du Soudan	190 000		190 000
Total partiel		12 930 000	300 000	12 630 000
<b><u>EUROPE</u></b>				
- Géorgie	Féd. de Russie (Ossésie du Sud)	2 000 000 */2		2 000 000
- Fédération de Russie	Diverses origines de Féd. de Russie	202 658		202 658
- Royaume-Uni	Diverses origines du Royaume-Uni	71 900		71 900
Total partiel		2 274 558		2 274 558
<b><u>AMERIQUES</u></b>				
- Cuba	Saharaouis	150 000		150 000
- République dominicaine	Haïtiens de Rép. dominicaine	15 400		15 400
Total partiel		165 400		165 400
<b><u>CASWANAME</u></b>				
- Afghanistan	Tadjiks	432 000		432 000
- Iraq	Africains	37 700		37 700
- Jamahiriya arabe lybienne	Origines diverses	150 000		150 000
- Moyen-Orient	Origines diverses	78 500		78 500
- Tadjikistan	Tadjiks du Nord de l'Afghanistan	484 800		484 800
Total partiel		1 183 000		1 183 000
<b>Total alloué</b>		<b>16 552 958</b>	<b>300 000</b>	<b>16 252 958</b>

3. Solde non alloué au 01/08/97 3 747 042

\*/1 Suite à la réception de contributions en réponse à des appels de fonds spéciaux ou à des réductions au niveau des besoins.

\*/2 Devrait être, au moins partiellement, annulée suite à des contributions au titre d'appels de fonds spéciaux.

**ALLOCATIONS AU TITRE DE LA RESERVE DU PROGRAMME  
jusqu'au 1er août 1997  
(en dollars des Etats-Unis)**

- 1. Réserve du programme approuvée par le Comité exécutif  
à sa session d'octobre 1996 (voir document A/AC.96/878) :** **37 055 100**
- 2. Allocations de la Réserve du programme (par région/pays)**

<u>AFRIQUE</u>		<u>EUROPE (suite)</u>	
- Bénin	116 600 *	- Grèce	23 500 d/
- Burkina Faso	165 000 *	- Roumanie	52 800 *
- Cameroun	67 100 *	- Espagne	35 200 *
- République centrafricaine	148 743 a/	- Suède	133 400 *
- Congo	37 520 b/	- Turquie	165 700 m/
- Côte d'Ivoire	507 100 *	Total partiel	1 755 300
- Djibouti	319 000 c/		
- Erythrée	241 220 d/	<u>AMERIQUES</u>	
- Ethiopie	1 825 966 * e/	- Cuba	143 819 n/
- Ghana	557 000 *	- El Salvador	54 700 *
- Guinée	2 059 300 *	- Guatemala	2 496 n/
- Guinée-Bissau	54 100 *	- Mexique	1 608 831 * o/
- Kenya	1 951 845 * l/	- Nord Amérique latine	110 106 n/
- Mozambique	10 200 *	- Etats-Unis d'Amérique	768 800 *
- Namibie	10 500 *	- Venezuela	104 175 p/
- Nigéria	323 800 *	- Ouest Amérique latine	273 800 *
- Sénégal	35 500 *	Total partiel	3 066 727
- Sierra Leone	819 500 *	<u>CASWANAME</u>	
- République-Unie de Tanzanie	27 500 *	- Algérie	591 800 *
- Afrique occidentale	102 000 *	- Républiques d'Asie centrale	69 200 *
- Zaïre, ex-	609 800 *	- Egypte	13 400 *
- Zambie	261 100 *	- Iran, Rép. islamique d'	199 600 *
- Zimbabwe	53 600 *	- Iraq	538 400 *
Total partiel	10 303 994	- Liban	47 000 *
		- Jamahiriya arabe lybienne	424 800 *
<u>ASIE ET PACIFIQUE</u>		- Mauritanie	169 100 *
- Philippines	45 600 g/	- Pakistan	1 183 870 *
- Indonésie	30 400 h/	- Arabie saoudite	115 200 *
Total partiel	76 000	- République arabe syrienne	16 100 *
		- Tunisie	27 800 q/
<u>EUROPE</u>		- Yémen	29 400 *
- Albanie	124 500 i/	Total partiel	3 425 670
- Autriche	160 500 *		
- Azerbaïdjan	46 700 j/	<u>AUTRES PROGRAMMES</u>	
- Belgique	166 900 *		234 100 *
- Géorgie	800 000 k/	Total partiel	234 100
- Allemagne	46 100 * l/		
		Total alloué	<b>18 861 791</b>

- 3. Solde non alloué au 01/08/97** **18 193 309**

\* Augmentation des besoins identifiés lors de l'examen des opérations de novembre 1996, et dans certains cas, ajustés au début 1997

a/ Besoins additionnels relatifs aux communications; assistance en vue de l'autosuffisance

b/ Allocation pour l'assistance aux réfugiés angolais

c/ Amélioration du système d'adduction d'eau

d/ Augmentation des bénéficiaires

e/ Sur le total alloué, un montant de 421 666 dollars couvre l'amélioration du système d'adduction d'eau dans le camp d'Awara

f/ Sur le total alloué, un montant de 426 545 dollars couvre le transfert des réfugiés suite à la fermeture d'un camp

g/ Augmentation des besoins suite à un retard dans la fermeture du bureau

h/ Augmentation des besoins suite au changement de statut du bureau

i/ Programme d'information de masse

j/ Assistance aux réfugiés en vue de l'intégration sur place

k/ Prêt à un fond fiduciaire devant être remboursé

l/ Sur le total alloué, un montant de 10 000 dollars couvre les besoins additionnels pour l'Unité pour la Bosnie-Herzégovine

m/ Augmentation des besoins suite au rapatriement de Kurdes turcs du camp d'Atroush

n/ Augmentation des besoins

o/ Augmentation en 1997 des activités originellement prévues pour 1998

p/ Suivi des demandeurs d'asile colombiens rapatriés du Panama

q/ Séminaire sur les réfugiés et les personnes déplacées